



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Partneriaeth
Cydwasaethau
Shared Services
Partnership

Canllaw i Ddefnyddwyr System Adrodd Genedlaethol y Gweithlu



Fersiwn 2

Cyhoeddwyd: Medi 2023

Os oes gennych unrhyw ymholiadau, mae croeso i chi gysylltu â ni ar:

Ffôn: 01792 860544
E-bost: NWSSP.PrimaryCareWNWRS@Wales.nhs.uk

You can visit our Website at: <http://www.nwssp.wales.nhs.uk>



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Partneriaeth Cydwasaethau
Shared Services Partnership

Cynnwys

Byrfoddau 3

Cael at y Modiwl Adrodd Data 4

Argraffu / Lawrlwytho Siartiau a Data o Fodiwl Adrodd Data WNWRS 5

Gweld Data / Dewis Meini Prawf mewn Siart 6

Siartiau ac Adroddiadau 8

Golwg Gyffredinol ar y Gweithlu 8

Practis / Sefydliad y GIG 9

Golwg Gyffredinol ar y Practis / Sefydliad..... 9

Dadansoddiad Demograffig 10

Rolau Staff..... 10

Tabl Staff..... 11

Patrymau'r Gweithlu..... 11

Cymharu â'r Clwstwr / Rhiant..... 12

Gweithlu'r Aelod..... 12

Ansawdd Data (DQ)..... 13

Dewiswch Sefydliad newydd..... 14

Adroddiadau – Excel 15

Adnoddau a Chymorth 15

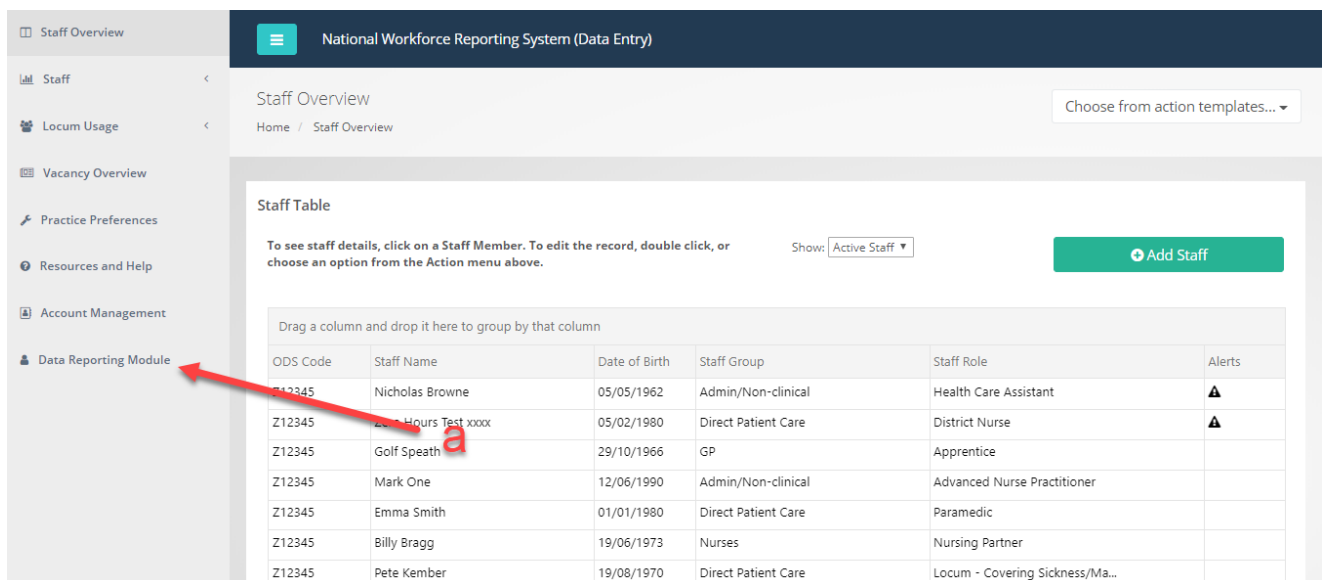
Byrfoddau

Byrfodd	Ystyr
DQ	Ansawdd Data
FTE	Cyfwerth ag Amser Llawn
GP	Meddyg Teulu
WNWRS	System Adrodd Genedlaethol y Gweithlu
ODS	Gwasanaeth Data Sefydliadau
MDS	Set Ddata Sylfaenol

Cael at y Modiwl Adrodd Data

Mae WNWRS yn ffynhonnell ddata fyw sy'n rhoi data ffynhonnell wreiddiol i chi am eich staff ar unrhyw adeg benodol; mae'r data hwn mor gywir â'r wybodaeth a gofnodwch. Mae'n bwysig cofio nad yw'r data ffynhonnell wedi cael ei ddilysu'n annibynnol a bod pob ymdrech i osgoi camgymeriadau'n cael ei gyflawni. Mae rôl Cymorth Busnes PCGC yma i gynorthwyo ag ymholiadau am ansawdd data. Caiff gwybodaeth staff ei dilysu yn chwarterol, fel yr amlinellir yn yr adran nesaf, a'i darparu trwy'r modiwl adrodd, gan greu ffynhonnell amhysiadwy o ddata anhysbys am y gweithlu. Hefyd, gall y data wedi'i ddilysu ddisodli'r wybodaeth bresennol y gall Penaethiaid Gofal Sylfaenol ofyn i'ch Practis amdani a ffurflenni'r Cyfrifiad blynyddol.

Bydd defnyddwyr cofrestredig o'ch sefydliad yn gweld y dudalen Golwg Gyffredinol ar y Staff ar ôl mewngofnodi a gallant ddefnyddio'r ddolen (a) yn y ciplun canlynol i fynd at y Modiwl Adrodd:



National Workforce Reporting System (Data Entry)

Staff Overview

Home / Staff Overview

Choose from action templates...

Staff Table

To see staff details, click on a Staff Member. To edit the record, double click, or choose an option from the Action menu above.

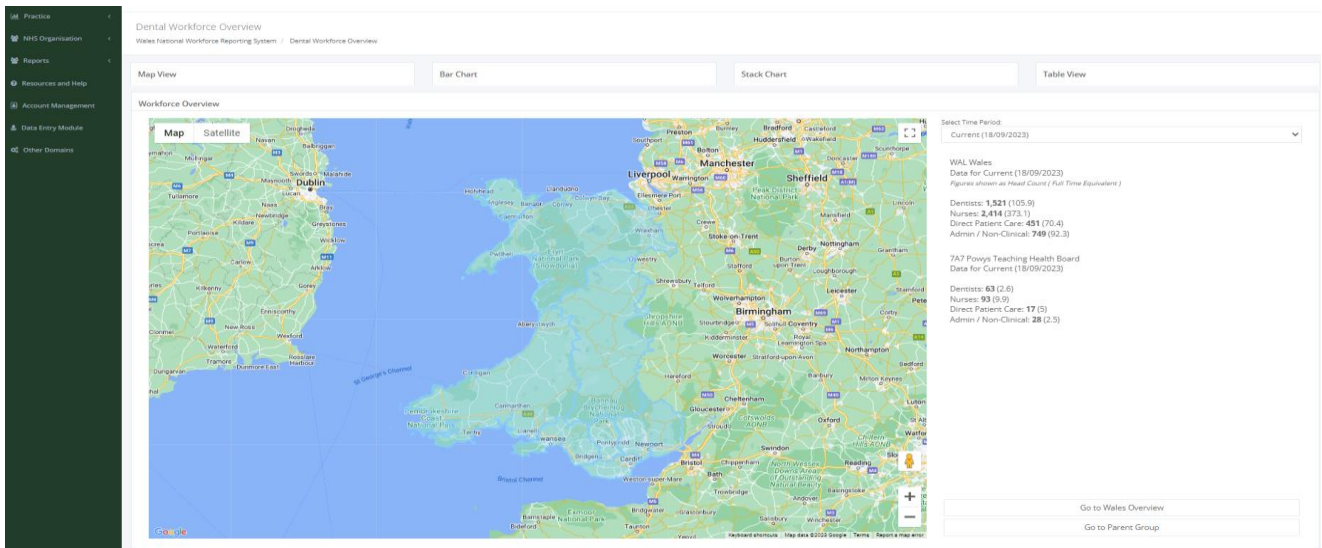
Show: Active Staff

Add Staff

Drag a column and drop it here to group by that column

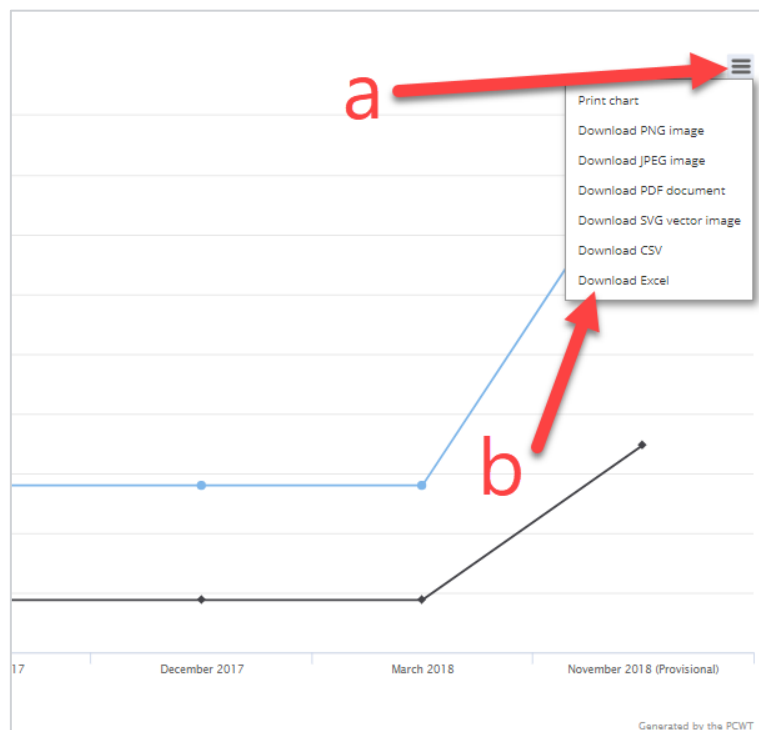
ODS Code	Staff Name	Date of Birth	Staff Group	Staff Role	Alerts
Z12345	Nicholas Browne	05/05/1962	Admin/Non-clinical	Health Care Assistant	⚠
Z12345	Hours Test xxxx	05/02/1980	Direct Patient Care	District Nurse	⚠
Z12345	Golf Speath	29/10/1966	GP	Apprentice	
Z12345	Mark One	12/06/1990	Admin/Non-clinical	Advanced Nurse Practitioner	
Z12345	Emma Smith	01/01/1980	Direct Patient Care	Paramedic	
Z12345	Billy Bragg	19/06/1973	Nurses	Nursing Partner	
Z12345	Pete Kember	19/08/1970	Direct Patient Care	Locum - Covering Sickness/Ma...	

Caiff pob defnyddiwr arall ei gyfeirio'n syth at Golwg Gyffredinol ar y Gweithlu yn y Modiwl Adrodd:



Argraffu / Lawrlwytho Siartiau a Data o Fodiwl Adrodd Data WNWRS

Pryd bynnag y bydd eicon tair llinell (a) wrth ymyl siart, gallwch ei hargraffu neu ei lawrlwytho wrth glicio ar yr eicon (a), yna dewis y math o lawrlwytho o'r gwymplen (b).



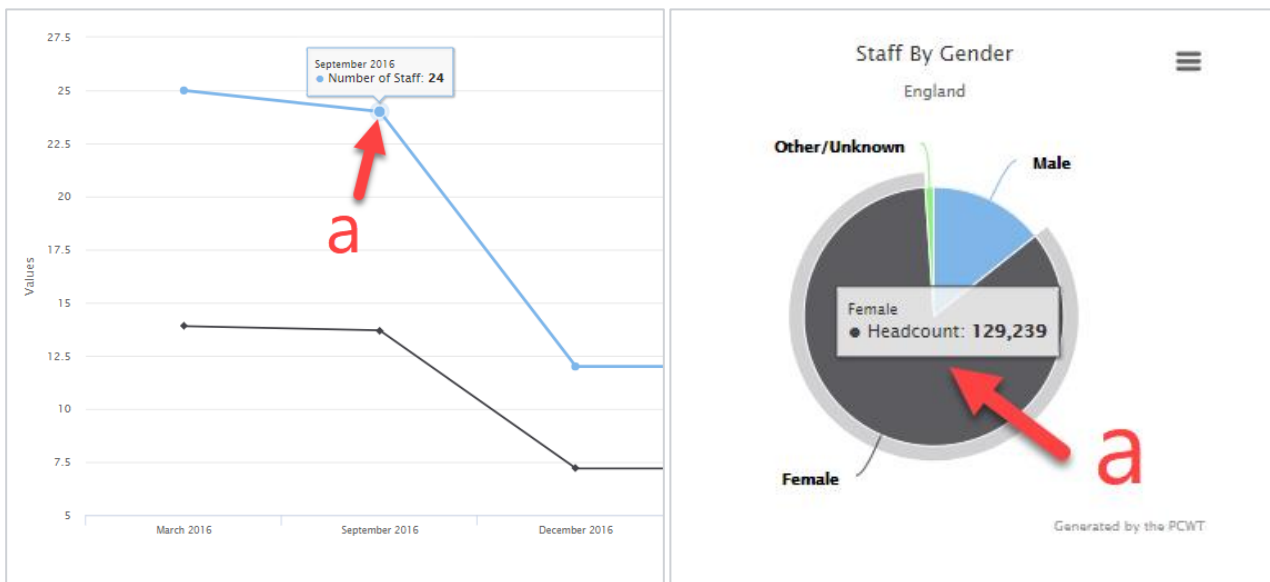
Mae'r opsiynau yn y gwymplen fel a ganlyn:

- Argraffu

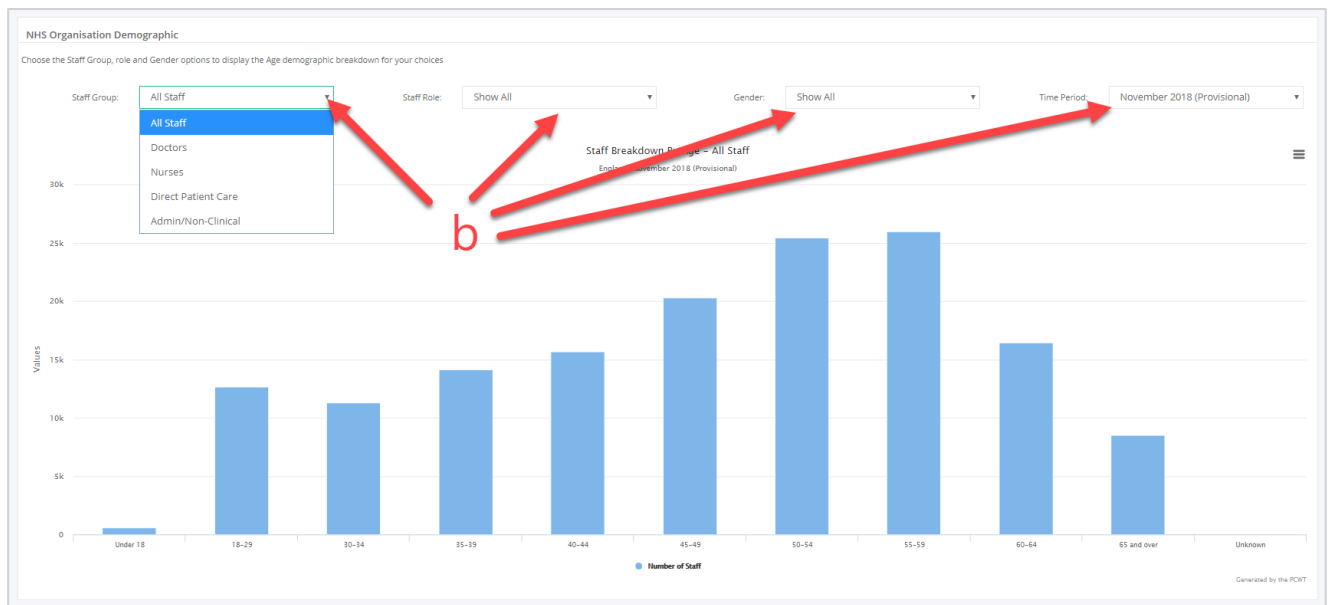
- Lawrlwytho PNG
- Lawrlwytho JPG
- Lawrlwytho PDF
- Lawrlwytho SVG
- Lawrlwytho CSV (mae'n lawrlwytho data ffynhonnell y siart)
- Lawrlwytho ffeil Excel (mae'n lawrlwytho data ffynhonnell y siart)

Gweld Data / Dewis Meini Prawf mewn Siart

Trwy ddal y llygoden dros bwyntiau data (a) mewn siartiau, mae'n bosibl gweld y ffigurau yn fanylach, fel y dangosir yn y ddwy enghraifft ganlynol:



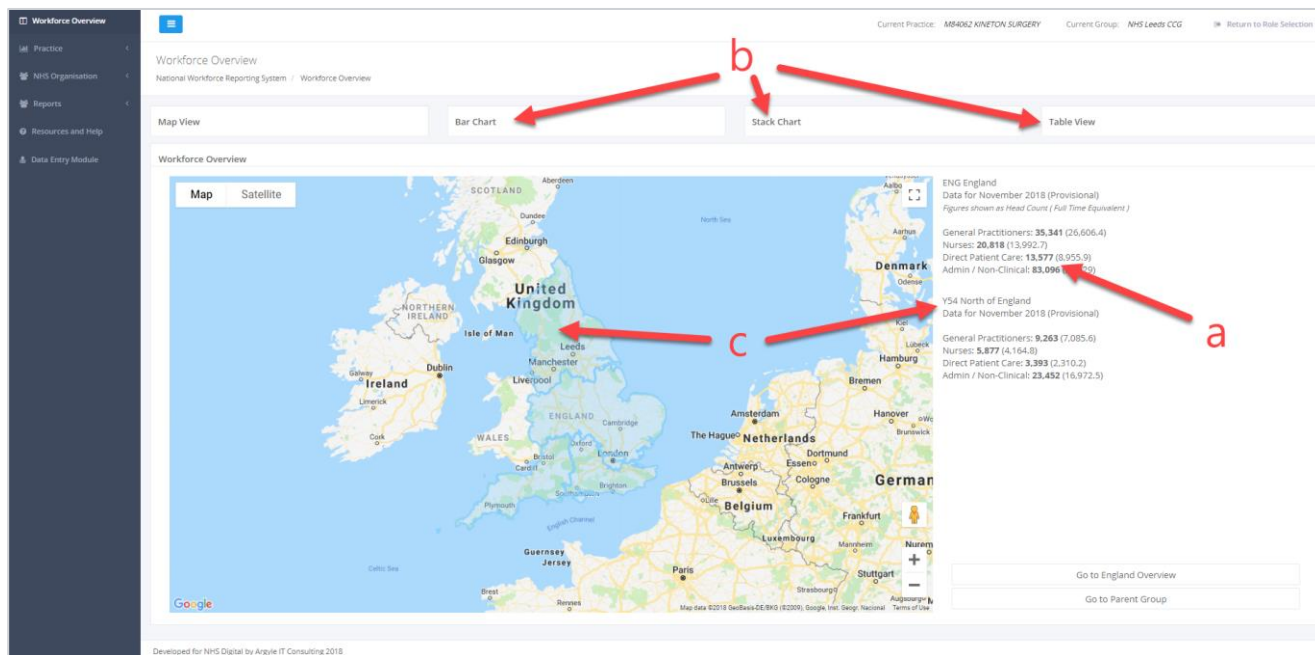
Lle bynnag y mae cwymplenni (b) uwchlaw siart, gellir defnyddio'r rhain i ddewis y meini prawf i'w gweld yn y siart honno



Siartiau ac Adroddiadau

Golwg Gyffredinol ar y Gweithlu

Tudalen gyntaf modiwl Adrodd Data WNWRS yw tudalen y Golwg Gyffredinol ar y Gweithlu. O'r fan hon gallwch weld y ffigurau lefel uchel diweddaraf ar gyfer Gweithlu Gofal Sylfaenol Cymru ar ffurf map (a) neu ddewis siart bar, siart stac, neu wedd tabl (b). Bydd dal y llygodyn dros ardal benodol o'r map yn dangos trosolwg ar gyfer yr ardal honno (c).



Trwy glicio ar ardal benodol, gallwch fynd yn fanylach a gweld data ar gyfer yr ardal honno (d); mae hyn yn mynd lawr i lefel Clwstwr. Bydd clicio ar ardal Clwstwr yn mynd â chi'n uniongyrchol i Drosolwg y Gweithlu ar gyfer y Clwstwr hwnnw.



Practis / Sefydliad y GIG

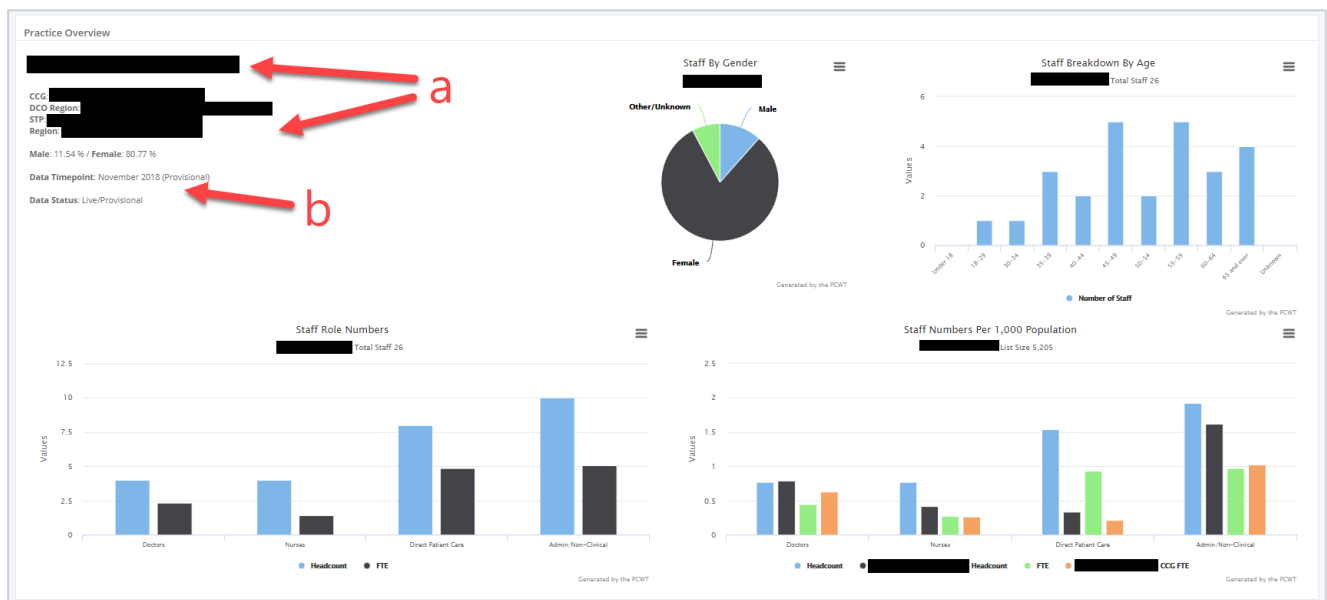
Golwg Gyffredinol ar y Practis / Sefydliad

Mae'r wedd hon yn dangos dangosfwrdd ar gyfer y practis presennol, neu sefydliad y GIG, sydd wedi'i ddewis. Dangosir enw'r practis / sefydliad presennol a gwybodaeth y Bwrdd Iechyd yn rhan uchaf ochr chwith y sgrin (a). Sylwch, at ddibenion y canllaw hwn, mae enwau pob practis a Bwrdd Iechyd wedi'u golygu.

Mae'r pwynt amser hefyd i'w weld ar ochr chwith uchaf y sgrin (b)

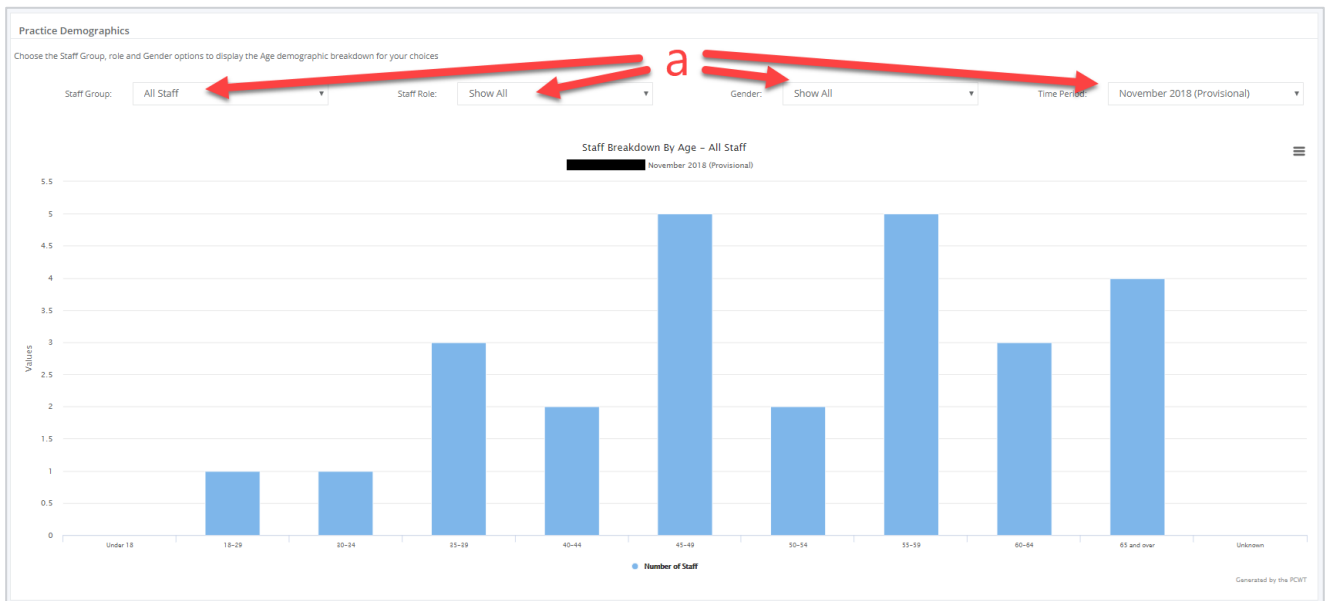
Mae'r siartiau sydd wedi'u cynnwys yn Nhrosolwg y Practis / Sefydliad fel a ganlyn:

- Rhywedd
- Dadansoddiad Staff yn ôl Oedran
- Rhif Rolau Staff
- Nifer y staff fesul 100,000 o'r Boblogaeth



Dadansoddiad Demograffig

Mae hyn yn dangos dadansoddiad o'r staff yn ôl grŵp oedran. Gellir gosod y meini prawf gan ddefnyddio'r rhestri yn y cwymplenni ar frig y dudalen (a).



Rolau Staff

Mae'r siart hon yn dangos dadansoddiad o'r staff yn ôl rôl. Gellir gosod meini prawf penodol gan ddefnyddio'r rhestri yn y cwymplenni ar frig y dudalen (a).



Tabl Staff

Mae tabl y staff yn dangos manylion nifer y staff, o ran cyfrif pennau a chyfwerth ag amser llawn. Gall grwpiau gael eu gosod trwy lusgo penawdau'r colofnau i'r ardal lwyd uwchben y tabl (a). Gall meini prawf penodol, ar gyfer y grŵp staff a'r cyfnod amser, gael eu gosod gan ddefnyddio'r rhestri yn y cwymplenni ar frig y dudalen (b).

NHS Organisation Table

Choose the Staff Group, role and Gender options to display the demographic breakdown for your choices

Data Showing for: England

Staff Group: **Doctors** Time Period: **November 2018 (Provisional)**

Gender	Staff Type	Gender	Headcount	FTE
Gender: Total (8)				
Locum	Total		2,723	805.3
Providers	Total		20,657	17,963.6
Registrars	Total		953	807.4
Salaried	Total		10,903	6,941.3
Retainers	Total		243	88.8
All GPs	Total		35,341	26,606.4
Gender: Male (8)				
Gender: Female (8)				
Gender: Unknown (8)				

Patrymau'r Gweithlu

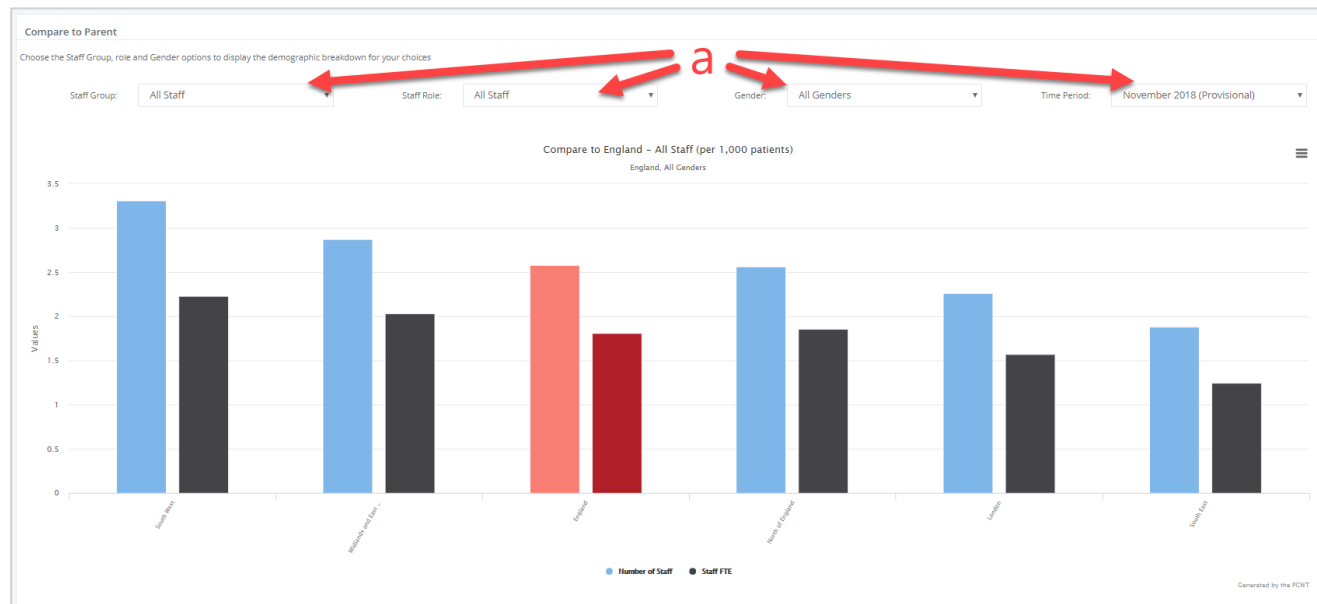
Mae'r siart hon yn dangos y duedd yn y gweithlu ar gyfer pob Set Ddata Sylfaenol (wMDS) cyfrifiad y gweithlu, yn mynd yn ôl i fis Mawrth 2020, ar sail y meini prawf a osodwyd gan ddefnyddio rhestri yn y cwymplenni ar frig y siart (a).



Cymharu â'r Clwstwr / Rhiant

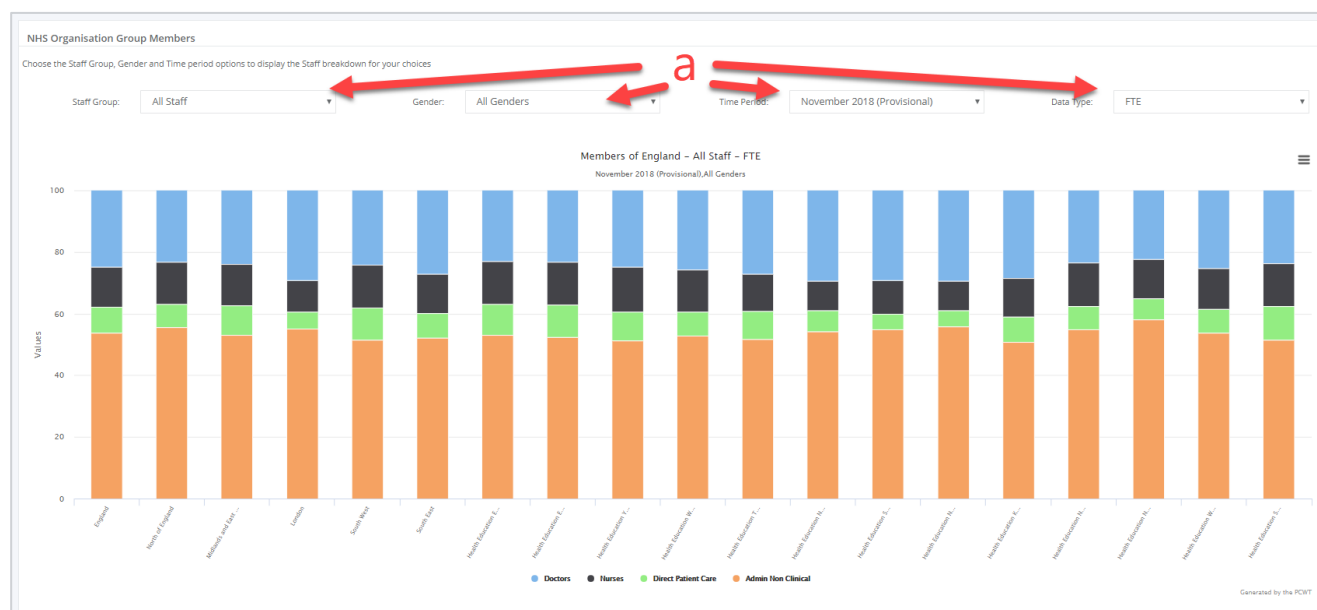
Mae'r siart hon yn cymharu data'r gweithlu ar gyfer y sefydliad presennol sydd wedi'i ddewis, â'i riant sefydliad, ar sail y meini prawf a osodwyd gan ddefnyddio'r rhestri yn y cwymplenni ar frig y siart (a).

Rhiant sefydliad practisau meddygon teulu yw eu Bwrdd Iechyd ac, ar gyfer sefydliadau'r GIG, eu rhanbarth GIG Cymru.



Gweithlu'r Aelod

Mae siart Gweithlu'r Aelod ar gael ar lefel Sefydliad y GIG yn unig, ac nid ar gyfer contractwyr unigol. Mae'n dangos canran pob grŵp staff ar gyfer pob sefydliad o fewn y sefydliad dethol. Gellir gosod meini prawf penodol gan ddefnyddio'r rhestri yn y cwymplenni ar frig y dudalen (a).



Ansawdd Data (DQ)

Mae'r adran Ansawdd Data ar gael ar lefel Sefydliad y GIG yn unig, ac nid ar gyfer contractwyr unigol.

Gall sefydliadau'r GIG weld y statws Ansawdd Data ar gyfer pob contractwr yn eu hardal. Ni chaiff unrhyw wybodaeth lefel unigolyn, na gwybodaeth adnabyddadwy, ei chynnwys yn y tablau a'r adroddiadau Ansawdd Data.

Mae nifer y staff â rhybuddion Ansawdd Data i'w weld yn y tabl ar y chwith (a). Caiff y rhain eu trefnu gyda'r gwerthoedd uchaf yn gyntaf. Trwy glicio ar gontractwr penodol, mae'n bosibl gweld mwy o fanylion am y mathau o wallau yn y tabl ar ochr dde'r sgrin (b).

Gellir lawrlwytho adroddiadau Ansawdd Data trwy glicio ar y botymau hyn (c).

Gall sefydliadau'r GIG ddefnyddio'r wybodaeth hon wrth gysylltu â chontractwyr i drafod unrhyw broblemau ansawdd data sydd ganddynt.

Sylwch fod enwau contractwyr wedi'u golygu yn y ciplun canlynol:

NHS Organisation Data Quality
National Workforce Reporting System / NHS Organisation Overview / NHS Organisation Data Quality

Data Quality - Practice Overview
Click on the row for the practice below to see details of the data quality errors

ODS Code	Practice Name	Staff with Warnings	Valid Staff
4		5	
2		1	
2		7	
1		6	
1		19	
1		9	
1		22	
1		11	
1		17	
1		9	
1		8	
0		1	
0		5	
0		8	
0		18	
0		8	
0		32	
0		14	
0		13	
0		7	
0		13	
0		14	
0		0	
0		10	
0		10	
0		11	
0		18	

Data Quality - Details

Staff Group	Absent Working Hours	Low Working Hours	Absent Date of Birth	DOB Out of Range	Absent Role	Absent Gender
Admin/Non-clinical	0	0	0	0	0	0
GP	1	0	0	0	0	0
Nurses	1	0	1	1	0	0

Download Group Dataset **Download Practice Data**

Dewiswch Sefydliad newydd

I ddewis contractwr neu sefydliad newydd, cliciwch ar saeth y gwymplen (a) yna dechreuwch deipio'r enw, neu god y Gwasanaeth Data Sefydliad (ODS) ar gyfer y sefydliad (b), ac yna'i ddewis o'r gwymplen (c). Yn olaf, cliciwch ar y botwm "Dewis y Sefydliad hwn" (d). Bydd y system fyw yn adlewyrchu'r Strwythur yng Nghymru.

Select a New Organisation

To select a new NHS Organisation (CCG, DCO, STP or Region), start typing the name or ODS code of the organisation and then select the entry from the dropdown to continue.

England

ENG (NAT) - England

Y54 (REG) - North of England

Y55 (REG) - Midlands and East of England

Q71 (DCO) - NHS England London

Q72 (DCO) - NHS England North (Yorkshire and Humber)

Q74 (DCO) - NHS England North (Cumbria and North East)

Q75 (DCO) - NHS England North (Cheshire and Merseyside)

Q76 (DCO) - NHS England Midlands and East (North Midlands)

To select a new NHS Organisation (CCG, DCO, STP or Region), start typing the name or ODS code of the organisation and then select the entry from the dropdown to continue.

ENG (NAT) - England

Select this Organisation

Adroddiadau – Excel

Mae adroddiadau Ansawdd Data manwl ar gael i'w lawrlwytho i Excel. I wneud hyn, dewiswch y math o sefydliad (a), dewiswch y sefydliad sy'n ofynnol (b), dewiswch “Ansawdd Data” (c), yna cliciwch ar y botwm “Cynhyrchu Adroddiad”.

Bydd yr adroddiad yna'n cael ei lawrlwytho ar ffurf ffeil Excel.

Sylwch fod bwriad ychwanegu adroddiadau manwl pellach at yr adran hon maes o law.

The screenshot shows the 'Excel Reports' interface. At the top, it says 'Excel Reports' and 'Choose the type of organisation you wish to generate a report for, then start typing the name or ODS code in the box below. Reporting options will appear on the right of this box.' Below this are three dropdown menus. The first is labeled 'Organisation Type' and has 'Practice' selected; a red arrow labeled 'a' points to it. The second is labeled 'Select Organisation' and is empty; a red arrow labeled 'b' points to it. The third is labeled 'Choose Report Type' and has 'Data Quality' selected; a red arrow labeled 'c' points to it. Below these is a note: 'Please note that reports can take up to 60 seconds to generate and download.' At the bottom is a 'Generate Report' button; a red arrow labeled 'd' points to it.

Adnoddau a Chymorth

Ar y dudalen Adnoddau a Chymorth fe welwch ddolen i'r canllaw defnyddiwr hwn, yn ogystal â dolenni i gyhoeddiadau blaenorol.

Bydd help a chanllawiau pellach yn cael eu hychwanegu o dro i dro.

Dylid cyfeirio unrhyw ymholiadau am WNWRS at NWSSP.PrimaryCareWNWRS@wales.nhs.uk, gan ddyfynnu “WNWRS” yn nheitl yr e-bost. Dylech gynnwys cipluniau o unrhyw broblemau, lle y bo'n bosibl.